

## РЕЦЕНЗІЯ

на наукову роботу «**Метонімічна метафора**», представлену на Конкурс з гуманітарних наук, спеціальності «філологія», спеціалізації «переклад»

№ з/п	Характеристики та критерії оцінки рукопису наукової роботи	Рейтингова оцінка. Максимальна кількість балів (за 100-бальною шкалою)	Бали
1	Актуальність проблеми	10	8
2	Новизна та оригінальність ідей	15	12
3	Використані методи дослідження	15	12
4	Теоретичні наукові результати	10	8
5	Практична направленість результатів (документальне підтвердження впровадження результатів роботи)	20	
6	Рівень використання наукової літератури та інших джерел інформації	5	5
7	Ступінь самостійності роботи	10	10
8	Якість оформлення	5	5
9	Наукові публікації	10	-
10	Недоліки роботи (пояснення зниження максимальних балів у пунктах 1-9):		
10.1	Розкриваючи актуальність дослідження, автор коротко вказує на висвітлені аспекти обраної для роботи проблематики, зокрема класифікації епітетів, їхніх семантичних та функціональних особливостей, а також на відсутність детального розгляду проблеми перекладу епітетів. Однак питання функціонування епітетів у художньому тексті не дістало належного висвітлення у тексті роботи.		
10.2	Автор здійснив спробу подати системну класифікацію трансформацій при перекладі епітетів, проте не визначив чітких критеріїв такої класифікації.		
10.3	Серед методів дослідження відсутній, на жаль, математичний метод для виявлення статистичних характеристик застосованих перекладацьких трансформацій.		
10.4	Теоретичні наукові результати представлено у висновках на достатньому рівні узагальнення, проте вони часом дублюють висновки до теоретичного та практичного розділів роботи.		
10.05	У роботі сформульовано можливість практичного застосування результатів дослідження, проте не зазначено, у межах якої держбюджетної теми виконана робота.		
10.09	Інформація про наукові публікації відсутня.		
Сума балів			60

**Загальний висновок:** Робота рекомендується для захисту на науково-практичній конференції (за умови успішного рейтингового відбору).